

in a different world "Returns by Death"
save her.

Re: 零

Re: Life in a different world from zero

开始的异世界生活



田] 长月达平 / 著
田] 大塚真一郎 / 绘 黄敏贤 / 译

台海出版社



Re: 从零

Re: Life in a different world from zero

开始的异世界生活



〔田〕长月达平 / 著

〔田〕大塚真一郎 / 绘 黄敏贤 / 译

台海出版社

图书在版编目 (CIP) 数据

Re: 从零开始的异世界生活. 1 / (日) 长月达平著;
(日) 大塚真一郎绘; 黄敏贤译. — 北京: 台海出版社,
2016.8

ISBN 978-7-5168-1152-8

I. ①R… II. ①长… ②大… ③黄… III. ①科学幻
想小说—日本—现代 IV. ①I313.45

中国版本图书馆CIP数据核字 (2016) 第199685号

原著名: 《Re:ゼロから始める異世界生活 1》, 著者: 長月達平, 绘者: 大塚真一郎
Re:ZERO KARA HAJIMERU ISEKAI SEIKATSU 1

©Tappei Nagatsuki 2014

First published in Japan in 2014 by KADOKAWA CORPORATION, Tokyo.

Simplified Chinese translation rights arranged with KADOKAWA CORPORA-
TION, Tokyo.

Translation copyright ©2016 by Guangzhou Tianwen Kadokawa Animation &
Comics Co., Ltd.

本书中文简体字翻译版由广州天闻角川动漫有限公司策划并由台海出版社出版。

未经出版者预先书面许可, 不得以任何方式复制或抄袭本书的任何部分。

版权合同登记号: 01-2016-5896

本书为引进版图书, 为最大限度保留原作特色、尊重原作者写作习惯, 故本书酌情保留了部分外来词汇。特此说明。

Re:从零开始的异世界生活1

著 者 | (日) 长月达平 绘 者 | (日) 大塚真一郎 译 者 | 黄敏贤

责任编辑 | 刘 路

特约编辑 | 王春婷

装帧设计 | 周文旋

版式设计 | 周文旋

责任印制 | 蔡 旭

出版发行 | 台海出版社

地 址 | 北京市朝阳区劲松南路1号, 邮政编码: 100021

电 话 | 010-64041652 (发行, 邮购)

传 真 | 010-84045799 (总编室)

网 址 | www.taimeng.org.cn/thcbs/default.htm

E-mail | thcbs@126.com

印 刷 | 上海利丰雅高印刷有限公司

开 本 | 787毫米 × 1092毫米 1/32

字 数 | 190千

印 张 | 8

版 次 | 2016年8月第1版

印 次 | 2016年8月第1版

书 号 | ISBN 978-7-5168-1152-8

定 价 | 28.00元

版权所有 侵权必究







犹如萤火一般的梦幻光辉，

出现在银发少女的四周。

那副光景令人不禁犹疑能否去触及。

那是需要经过超自然事物的批准才能进入的圣域。

Characters

Re: Life in a different world
from zero

The only ability I got in a different world "Returns by Death"
I die again and again to save her.



菜月昴

Subaru Natsuki

突然被召唤到异世界的高中生。

无知无能，无力无谋。

“四无”的故事主人公。



???

???

昂在王都邂逅的谜之美少女。
她似乎在寻找着什么……



帕克

Puck

与谜之美少女情同家人的猫精灵。

Puck



莱因哈鲁特

Reinhard

拥有“剑圣”名号，骑士中的骑士。

罗姆爷

Romyū

赃物窝点的主人。
负责买卖赃物，
因此对贵重物品眼光独到。



艾尔莎

Elsa

妖艳的美女。
似乎是菲鲁特的交易对象。



卡德蒙

Kadomon

体格健硕、神情严肃的普通商人。



菲鲁特

Felt

王都贫民街出身，
主要以偷盗为生。

in a different world "Returns by Death
save her.

Re: 从零

Re: Life in a different world from zero

开始的异世界生活



〔日〕长月达平 / 著

〔日〕大塚真一郎 / 绘 黄敏贇 / 译

台海出版社

Re: Life in a different world from zero

The only ability I got in a different world "Returns by Death"
I die again and again to save her.

目录 CONTENTS



序章

开端的余热

1

第一章

开端的终结

5

第二章

迟来的反抗

71

第三章

终结与开始

119

第四章

事不过四

135

第五章

从零开始的异世界生活

177

尾声

月亮都看在眼里

221

后记

233

"The only ability I got in a different world "Returns by Death"
I die again and again in same het.

序 章

Re: 零

开始的异世界生活

——这情况真的不妙。

脸颊感受到坚硬的地面，他这才察觉到自己倒卧在地。

全身无力，连指尖都已经失去了知觉。只有“热”在支配着全身。

——好热，好热，好热，好热，好热，好热，好热。

他咳嗽不止，把从喉咙涌起的生命之源尽情吐出。咳咳，吐得连嘴角都冒起了血泡。朦胧的视野之中，只见地面已染成一片鲜红。

——啊啊，这都是我的血吗？

他陷入一种错觉，仿佛体内的血都喷涌而出了。伸出颤抖的手，想查探烧尽身体的“热”，当指尖碰触到腹部的裂口时，他才恍然大悟。

难怪会觉得热，看来是把“痛楚”误认为“热”了。严重的裂伤几乎将身体一分为二，勉强靠一张皮连在一起。

总而言之，看来此刻正面临着人生“末日”。

当明白这一点时，意识便飞速远去。

眼前，有一双黑色的鞋踩在铺着鲜血绒毯的地板上，踏出了波纹。

有人在这里。恐怕就是这个人杀死了他吧。

可是，他没打算看清此人的容貌。谁是凶手都毫无所谓。

——他只有一个愿望，就是希望她安然无恙。

“……昴？”

似乎听见了银铃一般的声音。听见这声音，能听见这声音，就是他最大的救赎。所以——

“……鸣！”

伴着一声短促的惨叫，鲜血绒毯又迎来了一个人。

倒下的身躯近在咫尺，他的手臂正虚弱地伸向她那边。
她那只白皙的手无力地垂下，和他染血的手轻轻相碰。
那微微颤动的指尖，似乎想握住他的手。

“……等着。”

他紧抓着逐渐远去的意识，强行把头转了过去，试图拖延
些许时间。

“我，一定——”

——会救你。

下一个瞬间，他——菜月昂命丧黄泉。

The only ability I got in a different world "Returns by Death"
I die again and again to save her.

FEDERAL

derrumbamiento

de la política

de la política

第一章 开端的终结

como el

lado lo que al

seguido s

general

y mujeres (dejando a un

insituciones sociales) In

uego es imposible que

firmas del matrimonio. De

era un pro

era un pro

Re: 零

Re: Life in a different world from zero

开始的异世界生活

1

——这下情况真的不妙了。

身无分文，日暮途穷，他的整个内心都充斥着这些词句。

严格来说，并非真的身无分文。口袋的钱包里装着他所有的财产，想必还是买得起一些东西。然而，现在的状况只能用身无分文来形容。

“果然，流通的货币完全不一样啊……”

少年用手指弹起手中的十日元硬币——稀有的“锯齿十（注：日本于昭和二十六至三十三年间发行的十日元硬币，边缘为锯齿状）”，深深地叹了口气。

这是一个相貌平平的少年。短短的黑发，个子不高也不矮。也许是锻炼过身体吧，肌肉还算发达，廉价的灰色运动服格外合身。唯独三白眼的锐利眼神令人印象深刻，但如今也只是软弱无力地垂下眼梢，霸气全无。

这副平凡外表，只要混进人群便会瞬间跟丢——但是，人们斜眼看着他的目光里却闪着浓厚的色彩，仿佛见到了珍稀动物。这也是理所当然，毕竟眺望少年的那群人中，既没有“黑发”，也没有“穿运动服”的人。

他们的发色有金色、红色、褐色、绿色和蓝色等多种多样的颜色，连穿着也独具风格，有铠甲、舞娘服装和黑色的全身斗篷等等。

人们毫无顾忌地盯着少年，在这阵目光浪潮中，他只能交叉双臂予以承认。

“也就是说，这是‘那个’吧。”